

**JOINT EFTA-ISRAEL CONCLUSIONS
ON EXPORTS FROM THE TERRITORIES**

An agreement has been reached which will permit the export of industrial and agricultural products from the Territories through Israel to the EFTA States. In accordance with this agreement, Israel will establish practical arrangements enabling such exports to take place without administrative obstacles. Similar procedures shall apply to exports to the EFTA States from the Arab producers and exporters in the Territories as apply to exports from them to the European Community.

Arab producers and exporters in the Territories shall be free to establish contacts and negotiate with buyers in the EFTA States for the advancement of their commercial interests.

Local Arab Chambers of Commerce in the Territories shall be permitted to issue certificates of origin.

DONE at Geneva, this 17th day of September 1992, in a single authentic copy in the English language which shall be deposited with the Government of Sweden. The Depositary shall transmit certified copies to all Signatories.

Nr. 11

23. júní 1993

AUGLÝSING

um samning við Ísrael um viðskipti með landbúnaðarafurðir.

Með orðsendingaskiptum í Genf 16. september 1992 var gengið frá samningi milli Íslands og Ísraels um viðskipti með landbúnaðarafurðir. Samningurinn var gerður í tengslum við fríverslunarsamning frá 17. september 1992 milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu og Ísraels, sbr. auglýsingu í C-deild Stjórnartíðinda nr. 10/1993, og öðlast gildi 1. ágúst 1993.

Samningurinn er birtur sem fylgiskjal með auglýsingu þessari.
Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utánríkisráðuneytið, Reykjavík, 23. júní 1993.

Jón Baldvin Hannibalsson.

Þorsteinn Ingólfsson.

Fylgiskjal.**a. Bréf fastafulltrúa Íslands til sendiherra Ísraels.**

Genf, 16. september 1992

Hr. sendiherra

Ég hef þann heiður að tilkynna yður með vísan til 11. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna og Ísraels að Ísland mun veita Ísrael þá meðferð á landbúnaðarvörum sem tilgreind er í þessu bréfi og viðaukum þess frá og með gildistöku samningsins.

Tollar verða afnumdir af þeim landbúnaðarvörum sem tilgreindar eru í I. viðauka en tollalækkningar skulu þó hvorki koma í veg fyrir álagningu innflutningsgjalda til verðjöfnunar né álagningu breytilegra innflutningsgjalda eða aðrar ráðstafanir á sviði tollamála er síðar kunna að koma til framkvæmda sem liður í almennum ráðstöfunum Íslands vegna innflutnings landbúnaðarafurða. Upprunareglurnar vegna þessara afurða er að finna í 2. viðauka bréfsins.

Mér þætti vænt um, hr. sendiherra, að fá staðfestingu yðar á móttöku þessa bréfs. Ég votta yður virðingu mína.

Kjartan Jóhannsson
sendiherraHr. sendiherra Yaacov Cohen
Fastanefnd Ísraels
9, chemin Bonvent
1216 Cointrin**I. viðauki****Landbúnaðarafurðir sem njóta tollfríðinda við innflutning til Íslands**

<i>ST-númer</i>	<i>Vörulýsing</i>
	Matjurtir (ósoðnar eða soðnar með gufu eða í vatni), frystar:
	- Belgávextir, með eða án hýðis:
0710.2100	- - Ertur (<i>Pisum sativum</i>)
0710.2200	- - Belgaldin (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)
	Matjurtir, varðar skemmdum til bráðabirgða (t.d. með brennisteinstvöldisgasi, saltlegi, brennisteinssýrtingi eða öðrum verndandi upplausnum, en óhæfar í því ástandi til manneldis:
0711.1000	- Laukur
0711.2000	- Ólívur
	Þurrkaðir belgávextir, afhýddir, einnig flýsjaðir eða klofnir:
0713.2000	- Hænsnabaunir (<i>garbanzos</i>)
	- Belgbaunir (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):
0713.3100	- - Belgbaunir af tegundinni <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper eða <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0713.4000	- Linsubaunir
0713.5000	- Breiðbaunir (<i>Vicia faba var. major</i>) og hestabaunir (<i>Vicia faba var. equina</i> , <i>Vicia faba var. minor</i>)
	Sítrusávextir, nýir eða þurrkaðir:
0805.1000	- Appelsínur
0805.4000	- Greipaldin

Hýði af sítrusávöxtum eða melónum (þar með talið af vatnsmelónum), nýtt, fryst, þurrkað eða varið skemmdum til bráðabirgða með saltlegi, brennisteinssýrtingi eða öðrum verndandi upplausnum:

0814.0000

Hýði af sítrusávöxtum eða melónum (þar með talið af vatnsmelónum), nýtt, fryst, þurrkað eða varið skemmdum til bráðabirgða með saltlegi, brennisteinssýrtingi eða öðrum verndandi upplausnum

0910.1000

Engifer, safran, túrmerik (curcuma), tímían, lárviðarlauf, karrí og annað krydd:

– Engifer

– Annað krydd:

0910.9900

– – Annars

Jurtasafar og jurtakjarnar; pektínefni, pektínöt og pektöt; agar og önnur jurtaflím og hleypiefni, einnig umbreytt, unnið úr vörum úr jurtaríkinu:

– Pektínefni, pektínöt og pektöt:

1302.2001

– – Sem innihalda 5% eða meira miðað við þunga af viðbættum sykri

1302.2009

– – Annað

Sojabaunaolía og þættir hennar, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt:

1507.1000

– Hrá olía, einnig aflímuð

1507.9000

– Annað

Ólívuolía og þættir hennar, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt:

1509.1000

– Hrá olía

1509.9000

– Annað

Olía úr fræi sólblóma eða körfublóma og þættir hennar, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt:

– Olía úr fræi sólblóma eða körfublóma og þættir hennar:

1512.1100

– – Hrá olía

1512.1900

– – Annað

Önnur órokgjörn jurtafeiti og -olía (þar með talin jójóbaolía) og þættir hennar, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt:

– Línolía og þættir hennar:

1515.1100

– – Hrá olía

1515.6000

– Jójóbaolía og þættir hennar

1515.9000

– Annað

Feiti eða olíur úr dýra- eða jurtaríkinu og þættir þeirra, hert að fullu eða að hluta, víxlestað, endurestað eða elaðínerað, einnig hreinsað en ekki efnafræðilega umbreytt:

– Dýrafeiti og -olíur og þættir þeirra.

1516.1001

– – Feiti og olíur úr fiski og sjávarspendýrum og efnisþættir þeirra, endurestað

– Jurtafeiti og olíur og þættir þeirra:

1516.2001

– – Sojabaunaolía

1516.2002

– – Baðmullarfræsolía

1516.2003

– – Vetnaðar olíur (með vaxeinkenni, t.d. ópalvax)

1516.2009

– – Annað

Fiskur, lagaður eða varinn skemmdum; styrjuhrogn og eftirlíkingar þeirra:

– Fiskur, heill eða í hlutum en ekki hakkaður:

– – Laxfiskur:

1604.1101

– – – Í loftþéttum umbúðum

1604.1109

– – – Annar

Aðrar matjurtir, unnar eða varðar skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, ófrystar:

- 2005.4000 – Ertur (*Pisum sativum*)
 – Belgaldin (*Vigna spp.*, *Phaseolus spp.*):
 2005.5100 – – Belgaldin, afhýdd
 2005.6000 – Sperglar
 2005.7000 – Ólívur

Ávextir, hnetur, ávaxtahýði og aðrir plöntuhlutar, varið skemmdum með sykri (gegendreypt, gljásykrað eða kristallað):

- 2006.0000 Ávextir, hnetur, ávaxtahýði og aðrir plöntuhlutar, varið skemmdum með sykri (gegendreypt, gljásykrað eða kristallað)

Sulta, ávaxtaflaup, mauk, ávaxta- eða hnetudeig, soðið einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni:

- 2007.1000 – Jafnblönduð framleiðsla
 – Annað:
 2007.9100 – – Sítrusávextir
 2007.9900 – – Annars

Ávextir, hnetur og aðrir ætir plöntuhlutar, unnið eða varið skemmdum á annan hátt, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni eða áfengi, ót.a.:

- Hnetur, jarðhnetur og önnur fræ, einnig blandað saman:
 – – Jarðhnetur:
 2008.1101 – – – Hnetusmjör
 2008.1109 – – – Aðrar
 2008.1900 – – Annað, þar með taldar blöndur
 – Sítrusávextir:
 2008.3001 – – Ávaxtasúpur og -grautar
 2008.3009 – – Aðrir
 – Apríkósur:
 2008.5001 – – Ávaxtasúpur og -grautar
 2008.5009 – – Aðrar
 – Kirsuber:
 2008.6009 – – Önnur
 – Ferskjur:
 2008.7001 – – Ávaxtasúpur og -grautar
 2008.7009 – – Aðrar
 – Jarðarber:
 2008.8001 – – Ávaxtasúpur og -grautar
 2008.8009 – – Önnur
 – Annað, þar með talið blöndur, aðrar en nr. 2008.19:
 – – Blöndur:
 2008.9201 – – – Ávaxtasúpur og -grautar
 2008.9202 – – – Að meginstofni úr korni
 2008.9209 – – – Aðrar
 – – Annars:
 2008.9901 – – – Ávaxtasúpur og -grautar
 2008.9902 – – – Maís (korn) annað en sykurmaís (*Zea mays var. saccharata*)
 2008.9909 – – – Annað

Ávaxtasafi (þar með talið þrúguþykkni) og matjurtarsafi, ógerjaður og án viðbættis áfengis, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni:

	– Appelsínusafi:
	– – Frystur:
2009.1101	– – – Ógerjaður og ósykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.1109	– – – Annar
	– – Annar:
2009.1901	– – – Ógerjaður og óskykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.1909	– – – Annars
	– Greipaldinsafi:
2009.2001	– – Ógerjaður og ósykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.2009	– – Annar
	– Safi úr hvers konar öðrum sítrusávöxtum:
2009.3001	– – Ógerjaður og ósykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.3009	– – Annar
	– Tómatasafi:
2009.5001	– – Ógerjaður og ósykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.5009	– – Annar
	– Þrúgasafi (þar með talið þrúguþykkni):
2009.6001	– – Ógerjaður og ósykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.6009	– – Annar
	– Eplasafi:
2009.7001	– – Ógerjaður og ósykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.7009	– – Annar
	– Safi úr hvers konar öðrum ávöxtum eða matjurtum:
2009.8001	– – Ógerjaður og ósykraður, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.8009	– – Annar
	– Safablöndur:
2009.9001	– – Ógerjaðar og ósykraðar, í 50 kg umbúðum eða stærri
2009.9009	– – Aðrar

II. viðauki

Upprunareglur

(1) Við framkvæmd samningsins telst framleiðsluvara upprunnin í Ísrael ef hún er að öllu leyti fengin þar.

(2) Eftirfarandi skal talið að öllu leyti fengið í Ísrael:

- Afurðir úr jurtaríkinu sem þar eru ræktaðar.
- Lifandi dýr sem þar eru borin og alin.
- Afurðir lifandi dýra sem þar eru alin.
- Vörur sem framleiddar eru þar eingöngu úr vörum sem lýst er í a- til c-lið.

(3) Umbúðaeftni og ílát til þökkunar, sem framvísað er með vöru í, skal ekki talið með þeirri vöru þegar ákveða skal hvort hún sé að öllu leyti fengin þar og ekki þarf að ganga úr skugga um að slíkt umbúðaeftni eða ílát til þökkunar sé upprunavara.

2. Þrátt fyrir ákvæði 1. tl. skulu vörur, sem tilgreindar eru í 1. og 2. dálki í lista í viðbætinum og fengnar eru í Ísrael og í eru efnivörur sem ekki eru að öllu leyti fengnar þar, einnig teljast upprunnar þar, að því tilskildu að uppfyllt séu skilyrðin um aðvinnslu slíkra efnivara sem kveðið er á um í 3. dálki.

3. (1) Sú fríðindameðferð sem kveðið er á um í samningnum gildir aðeins um framleiðsluvörur sem fluttar eru beint frá Ísrael til Íslands án þess að fara um yfirráðasvæði annars lands. Hins vegar má flytja framleiðsluvörur sem upprunnar eru í Ísrael í einni óskiptri vörusendingu um önnur yfirráðasvæði en Ísland eða Ísrael með umskipun eða bráðabirgðageymslu á því yfirráðasvæði, ef flutningur um yfirráðasvæðið réttlætist af landfræðilegum ástæðum, vörurnar hafi verið undir eftirliti tollýfirvalda í landinu þar sem umskipunin eða geymslan á sér stað, þær hafa hvorki verið þar á boðstólum til sölu né afhentar til neyslu og hafa ekki fengið aðra meðferð en uppskipun, útskipun eða meðferð sem miðar að því að forða þeim frá skemmdum.

(2) Sannanir fyrir því að skilyrðunum sem um getur í 1. mgr. þessa tölulíðar hafi verið fullnægt skulu lagðar fyrir tollýfirvöld innflutningslandsins í samræmi við 6. mgr. 12. gr. bókunar B við samninginn milli EFTA-ríkjanna og Ísraels.

4. Upprunavörur í skilningi þessa samnings skulu njóta hags af samningnum við innflutning til Íslands annað hvort gegn framvísun EUR. 1 flutningsskírteinis eða vörureiknings með yfirlýsingu sem gefin er út eða gerð í samræmi við ákvæði bókunar B við samninginn milli EFTA-rikkjanna og Ísraels.

5. Ákvæðin um endurgreiðslu eða undanþágu á tollum, sönnun uppruna og fyrirkomulag samvinnu á sviði stjórnsýslu sem er að finna í bókun B við samninginn milli EFTA-rikkjanna og Ísraels skulu gilda að breyttu breytanda. Samkomulag er um að bann við endurgreiðslu eða undanþágu á tollum, sem um ræðir í þessum ákvæðum, skuli aðeins gilda um þær efnivörur sem samningurinn milli EFTA-rikkjanna og Ísraels gildir um.

Viðbætur við II. viðauka

Listi yfir vörur sem um ræðir í 2. tl. og um gilda önnur skilyrði en skilyrðið um að vera fengnar að öllu leyti

<i>Tollskrár- númer</i>	<i>Vörulýsing</i>	<i>Aðvinnsla efnivara, sem ekki teljast upprunaefnivörur, er veitir upprunaréttindi</i>
(1)	(2)	(3)
úr 2004	Græn belgaldin og belgaldin unnin eða varin skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, frystar	Framleiðsla úr grænum belgaldinum og aldinum úr 7. og 20. kafla sem öll verða þegar að vera upprunavörur
úr 2005	Ertur og belgaldin, unnið eða varið skemmdum á annan hátt en með ediki eða ediksýru, ekki frosið	Framleiðsla úr ertum og belgaldinum úr 7. og 20. kafla sem allt verður þegar að vera upprunavörur
úr 2007	Sulta, ávaxtahlauþ, mauk, ávaxta- eða hnetudeig og ávaxta- eða hnetu pasta, soðið, einnig með viðbættum sykri eða öðru sætiefni, þó ekki sitrusaldinum og eplum	Framleiðsla: – úr ávöxtum og hnetum sem allt verður þegar að vera upprunavörur, enda – sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
úr 2008	Ávextir, hnetur og aðrir ætir plöntuhlut- ar samkvæmt lista yfir framleiðsluvörur	Framleiðsla: – úr ávöxtum, hnetum og öðrum ætum plöntuhlutum sem allt verður þegar að vera að vera upprunavörur, enda – sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar
úr 2009	Ávaxtasafi samkvæmt lista yfir fram- leiðsluvörur	Framleiðsla: – úr ávöxtum, hnetum og öðrum ætum plöntuhlutum sem allt verður þegar að vera að öllu leyti fengið, enda – sé verðmæti notaðra efnivara úr 17. kafla ekki meira en 30% af verksmiðjuverði framleiðsluvörunnar

b. Svarbréf.

Genf, 16. september 1992

Hr. sendiherra

Ég leyfi mér að votta móttöku bréfs yðar dags. í dag sem hljóðar svo:

[Sjá bréf hér að framan]

Ég hef þann heiður að staðfesta að ríkisstjórn mín samþykkir þetta bréf. Ég votta yður, hr. sendiherra, virðingu mína.

Fyrir hönd ríkisstjórnar Ísraels
Dr. Yaacov Cohen,
sendiherraHr. Kjartan Jóhannsson
sendiherra
Fastanefnd Íslands
Genf**a. Letter from the Permanent Representative of Iceland
to the Ambassador of Israel**

Geneva, 16. September 1992

Sir,

I have the honour to inform you that with reference to Article 11 of the Agreement between the EFTA States and the State of Israel (hereinafter called Israel), Iceland shall grant to Israel the treatment for agricultural goods as specified in this letter and the Annexes to it, from the date of entry into force of the Agreement.

Annex I covers agricultural goods which will be exempted from customs duties, but the tariff reductions given shall not preclude the levying of import duties under the price compensation system nor the levying of variable import duties or other tariff based measures as part of any future change in the Icelandic import regime for agricultural products. Rules of origin for these products are in annex II.

I should appreciate, Sir, your confirmation of having received this letter. Please accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

Kjartan Jóhannsson
AmbassadorH.E. Ambassador Yaacov Cohen
Permanent Mission of Israel
9, chemin Bonvent
1216 Cointrin

Annex IThe State of Israel: Agricultural productsProducts to be exempt from customs duties

<u>Tariff Code</u>	<u>Description</u>
07.10	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen:
	Leguminous vegetables, shelled or unshelled:
07.10.2100	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)
07.10.2200	- Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.)
07.11	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption:
07.11.1000	- Onions
07.11.2000	- Olives
07.13	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split:
07.13.2000	- Chickpeas (<i>garbanzos</i>)
	Beans (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
07.13.3100	- Beans of the species <i>Vigna Mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
07.13.4000	- Lentils
07.13.5000	- Broad beans (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) and horse beans (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)
08.05	Citrus fruit, fresh or dried
08.05.1000	- Oranges
08.05.4000	- Grapefruit
08.14.0000	Peel of Citrus or Melons
09.10	Ginger, saffron, turmeric (<i>curcuma</i>), thyme, bay leaves, curry and other spices:
09.10.1000	- Ginger
09.10.9900	- Other
13.02.2000	Pectic substances, pectinates, pectates
15.07	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:

15.07.1000	- Soya-bean oil, crude
15.07.9010	- Other
15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified:
15.09.1000	- Olive oil, virgin
15.09.9000	- Olive oil, other
15.12	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified:
15.12.1100	- Sunflower-seed oil, crude
15.12.1910	- Fractions-melting point higher than sunflower
15.15	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified:
15.15.1100	- Linseed oil, crude
15.15.6000	- Jojoba oil
15.15.9000	- Other
15.16	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared:
15.16.1001	- Fats and oils and their fractions obtained from fish and marine mammals, re-esterified
15.16.2000	- Vegetable fats and oils
16.04	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs:
16.04.1100	- Salmon
16.04.2010	- Other preserved fish cont. more than 3 kg
20.05	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen:
20.05.4000	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)
20.05.5100	- Beans, shelled
20.05.6000	- Asparagus
20.05.7000	- Olives
20.06.00	Fruit, nuts fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glaze or crystallized)
20.07	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
20.07.1000	- Homogenized preparations
	- Other:
20.07.9100	- Citrus fruit
20.07.9900	- Other

- 20.08 Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included: Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:
- 20.08.1100 - Ground-nuts
- 20.08.1900 - Other, including mixtures
- Citrus fruit:
- 20.08.3001 - Citrus fruit soups and porridge
- 20.08.3009 - Other
- Apricots:
- 20.08.5001 - Apricot soups and porridge
- 20.08.5009 - Other
- 20.08.6009 - Other
- Peaches:
- 20.08.7001 - Peach soups and porridge
- 20.08.7009 - Other
- Strawberries:
- 20.08.8001 - Strawberry soups and porridge
- 20.08.8009 - Other
- 20.08.9201 - Soups and porridge of fruits
- 20.08.9209 - Other
- Other:
- 20.08.9901 - Soups and porridge of fruits
- 20.08.9909 - Other
- 20.09 Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter:
- Orange juice:
- Frozen:
- 20.09.1101 - Unfermented and not containing sugar, in containers of 50 kilos or more
- 20.09.1109 - Other
- Other:
- 20.09.1901 - Unfermented and not containing sugar in containers of 50 kilos or more
- 20.09.1909 - Other
- Grapefruit juice:
- 20.09.2001 - Unfermented and not containing sugar, in containers of 50 kilos or more
- 20.09.2009 - Other
- Juice of any other single citrus fruit:
- 20.09.3001 - Unfermented and not containing sugar in containers of 50 kilos or more
- 20.09.3009 - Other
- Tomato juice:
- 20.09.5001 - Unfermented and not containing sugar, in containers of 50 kilos or more
- 20.09.5009 - Other
- Grape juice (including grape must):

20.09.6001	- Unfermented and not containing sugar in containers of 50 kilos or more
20.09.6009	- Other
	Apple juice:
20.09.7001	- Unfermented and not containing sugar, in containers of 50 kilos or more
20.09.7009	- Other
20.09.80	Juice of any other single fruit or vegetable:
20.09.8001	- Unfermented and not containing sugar in containers of 50 kilos or more
20.09.8009	- Other
	Mixtures of juices:
20.09.9001	- Unfermented and not containing sugar in containers of 50 kilos or more
20.09.9009	- Other

Annex II

Rules of Origin

1. (1) For the purpose of implementing the Agreement, a product shall be considered to be originating in Israel if it has been wholly obtained there.
(2) The following shall be considered as wholly obtained in Israel:
 - a) vegetable products harvested there;
 - b) live animals born and raised there;
 - c) products from live animals raised there;
 - d) goods produced there exclusively from products specified in subparagraph (2) a) to c).(3) Packing materials and packing containers presented with a product therein shall not be included with this product for the purpose of determining whether it has been wholly obtained and it shall not be necessary to establish whether such packing materials or packing containers are originating or not.
2. Notwithstanding paragraph 1, the products mentioned in columns 1 and 2 of the list in the Appendix, obtained in Israel and incorporating materials which have not been wholly obtained there, shall also be considered as originating, provided that the conditions set out in column 3 concerning working or processing carried out on such materials have been fulfilled.
3. (1) The preferential treatment provided for under the Agreement applies only to products which are transported directly from Israel to Iceland without passing through the territory of another country. However, products originating in Israel and constituting one single shipment which is not split up may be transported through territory other than that of Iceland or Israel with, should the occasion arise, transshipment or temporary warehousing in such territory, provided that the crossing of the latter territory is justified for geographical reasons, that the products have remained under the surveillance of the customs authorities in the country of transit or of warehousing, that they have not entered in the commerce of such countries

or been delivered for home use there and have not undergone operations other than unloading, reloading or any operations designed to preserve them in good condition.

(2) Evidence that the conditions referred to in subparagraph (1) have been fulfilled shall be supplied to the customs authorities of the importing country in accordance with Article 12 (6) of Protocol B to the Agreement between the EFTA States and Israel.

4. Originating products within the meaning of this Agreement shall, on importation into Iceland, benefit from the Agreement upon submission of either a movement certificate EUR.1 or an invoice declaration issued or made out in accordance with the provisions of Protocol B to the Agreement between the EFTA States and Israel.

5. The provisions on drawback or exemption of duties, proof of origin and arrangements for administrative cooperation contained in Protocol B to the Agreement between the EFTA States and Israel shall apply mutatis mutandis. It is understood that the prohibition of drawback of, or exemption from, customs duties contained in these provisions shall apply only in respect of materials which are of the kind to which the Agreement between the EFTA States and Israel applies.

Appendix

List of products, referred to in paragraph 2, subject to other conditions than the wholly obtained criterion

HS heading no.	Description of products	Working or processing carried out on non-originating materials that confers originating status
(1)	(2)	(3)
ex 20.04	Green beans and beans, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen	Manufacture in which all the green beans and beans of Chapter 7 and 20 must already be originating
ex 20.05	Peas and beans, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen	Manufacture in which all the peas and beans, of Chapter 7 and 20 must already be originating

(1)	(2)	(3)
ex 20.07	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, except of citrus fruit and apple	Manufacture in which: - all the fruits and nuts must already be originating, and - the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-work price of the product
ex 20.08	Fruit, nuts and other edible parts of plants, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which: - all the fruits, nuts and other edible parts of plants must already be originating, and - the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-work price of the product
ex 20.09	Fruit juices, as specified in the list of product coverage	Manufacture in which: - all the fruits or any material derived from fruits used must be wholly obtained, and - the value of any materials of Chapter 17 used does not exceed 30% of the ex-work price of the product

b. Letter in reply

Geneva, 16 September 1992

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of today's date which reads as follows:
[See letter above.]

I have the honour to confirm that my Government is in agreement with the contents of this letter.

I avail myself of this opportunity to express to you, Your Excellency, the assurances of my highest consideration.

For the Government of Israel
Dr. Yaacov Cohen
Ambassador

H.E. Mr. Kjartan Johannsson
Ambassador
Permanent Mission of Iceland